

11D8N

# CALIFORNIA DREAMING & LAS VEGAS IN STYLE

Los Angeles | Anaheim | Las Vegas | Grand Canyon | San Francisco

## 梦幻加州与拉斯维加斯

好莱坞星级之旅

洛杉矶 | 安纳海姆 | 拉斯维加斯 | 大峡谷 | 旧金山



ULAX11-01



### Las Vegas, Nevada

Pulsing out the sands like a neon-lit mirage, Las Vegas is the world's capital of gambling, with 24-hour excess and glitzy entertainment. Nowhere throws a party quite like Vegas, which has long been known as a centre of decadence that gives plenty of bang for your buck. It has developed more of a luxury feel since then with world-class restaurants and more elegant hotels cropping up.

### 拉斯维加斯, 内华达州

拉斯维加斯——位居世界四大赌场之一，是一座以赌博业为中心的世界知名度假城市，也因此拥有24小时的赌博娱乐活动。随着豪华的酒店以及餐厅的诞生，这里也逐渐浮现出一种奢华的氛围。

Validity: APR 2020 Onwards

"Here you leave today and enter the world of yesterday, tomorrow, and fantasy."

- Walt Disney



Disneyland Park, California

## DAY 1 Kuala Lumpur ✈ Los Angeles

Meal On Board

Upon arrival at Los Angeles International Airport, transfer to hotel for overnight stay.

## DAY 2 Los Angeles

Hotel Breakfast / - / Seafood + Lobster Dinner

### Los Angeles Full day city tour

Start your day at a modern marvel and icon of Los Angeles, the **Walt Disney Concert Hall**. This is arguably the most expensive concert hall in Los Angeles. Later enjoy shopping at **Olvera Street**, a Mexican Marketplace. Next, browse the **Farmers Market & the Groove's** 100 over gourmet grocers and discover on your own its wide choice of restaurants & cafes.

This afternoon, visit the Hollywood Boulevard featuring the **Dolby Theatre**, **Grauman's Chinese Theatre & The Hollywood Walks of Fame**.

## DAY 3 Los Angeles - 60km - Anaheim

Hotel Breakfast / - / Hard Rock Cafe Dinner

### Universal Studios Hollywood

Enjoy a full day of action-packed entertainment.



**Studio Tour** - Go behind the scenes on a real working movie studio.

- Fast & Furious - Supercharged
- King Kong 360 3-D
- Plane Crash from War of the Worlds

**Get into the movies!** - Face the action head on in heart-pounding rides, shows and attractions.

- Transformers™: The Ride 3D
- Revenge of the Mummy - The Ride
- WaterWorld®
- Despicable Me Minion Mayhem

## DAY 4 Anaheim

Hotel Breakfast / - / -

### Disneyland Park & Disney California Adventure Park

With your Disneyland Hopper Pass, you may enjoy both Disneyland and California Adventure Park on the same day.

- **Indiana Jones™ Adventure** (Adventureland\*)
- **Pirates of the Caribbean** (New Orleans Square)
- **Space Mountain** (Tomorrowland)
- **Buzz Lightyear Astro Blasters** (Tomorrowland)
- **Star Tours - The Adventures Continue** (Tomorrowland)
- **Alice in Wonderland** (Fantasyland)
- **Matterhorn Bobsleds** (Fantasyland)
- **Big Thunder Mountain Railroad** (Frontierland)
- **Mickey's Soundsational Parade** (Special Feature Show)
- **Fantasmic** (Special Feature Show)

- **Radiator Springs Racers** (Cars Land)
- **California Screamin'** (Paradise Pier)
- **The Twilight Zone Tower of Terror™** (Hollywood Land)
- **Grizzly River Run** (Grizzly Peak)
- **Soarin' Over California** (Grizzly Peak)
- **World of Color – Celebrate!** (Special Feature Show)
- **Guardians of the Galaxy – Mission: BREAKOUT!** (Hollywood Land)
- **Incredicoaster** (Pixar Pier)
- **Toy Story Midway Mania!** (Pixar Pier)



## DAY 5

Anaheim - 174km - Barstow - 254km - Las Vegas

Hotel Breakfast / - / Brazilian BBQ Buffet Dinner

Today, depart to Las Vegas with a stop at Barstow for lunch and some retail therapy at **The Outlets of Barstow**.

### LAS VEGAS in STYLE! Evening Tour



Travel with WEST and discover what style is all about. As evening looms, a long **Stretch Limousine** will be waiting to take you for a memorable ride down the glitzy strip downtown. Stop to marvel at the dancing **Bellagio Fountains** and the **Fremont Street** canopy laser displays.

## DAY 6

Las Vegas - 202km - Grand Canyon West Rim - 202km - Las Vegas

Hotel Breakfast / Grand Canyon Set Lunch / Japanese Buffet Dinner

### Grand Canyon West Rim Tour

Embark on a tour to **Grand Canyon West** with a **Skywalk Experience**. Marvel at the majestic wonders of Grand Canyon West and experience a breathtaking walk on the skywalk: a U-shaped bridge that extends 70 feet beyond the rim and perches 4000 feet above the Colorado River. (Optional Helicopter and Boat Ride Experience at own expense – subject to weather conditions)

In the evening, savour a Japanese Seafood buffet dinner.

## DAY 7

Las Vegas

Hotel Breakfast / - / -

Return transfer is included.

### Las Vegas Premium Outlets - NORTH

Shop till you drop at **The Las Vegas Premium Outlet** featuring a collection of upscale shops in a pleasant outdoor setting that offers impressive **saving up to 75%**. Take time to discover and enjoy more of this great entertainment city at your leisure.

## DAY 8

Las Vegas ✈ San Francisco

Hotel Breakfast / - / Western Crab Dinner

This morning, take a flight to San Francisco.

### San Francisco City Tour (Part 1)

Upon arrival, proceed for a half day tour of San Francisco. Stroll the lively piers at **Fishermen's Wharf** before boarding your boat for an unforgettable **Bay Cruise Tour** around San Francisco Bay and be awed when the boat sail right under the imposing **Golden Gate Bridge**. Let's savour the Frisco's famous **Dungeness crab** for dinner tonight.

## DAY 9

San Francisco / Depart for home

Dim Sum Buffet Breakfast / Chinese Lunch / Moonstar Seafood Buffet Dinner

### San Francisco City Tour (Part 2)

This morning, drive up to the **Twin Peaks** lookout for an exhilarating panoramic view of San Francisco's skyline and the Bay area. After an orientation and lunch at the famous **Chinatown**, experience the **world's last manually operated cable car** system in San Francisco. Transfer to San Francisco International Airport for your departure flight this evening.

## DAY 10

Crossing International Dateline

## DAY 11

Arrive home

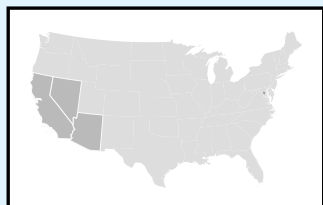
Arrive home with sweet memories.



OUT ✈



United States of America 美国



NEVADA 内华达

CALIFORNIA 加利福尼亚

Grand Canyon National Park 大峡谷国家公园

ARIZONA 亚利桑那

San Francisco 旧金山

Las Vegas 拉斯维加斯

Barstow 巴斯托

Los Angeles 洛杉矶

Anaheim 安纳海姆

## 第1天 吉隆坡 → 抵达洛杉矶

机上用餐

抵达洛杉矶后, 送往洛杉矶酒店入住。

## 第2天 洛杉矶

酒店早餐 / - / 海鲜+龙虾晚餐

### 洛杉矶全城市游

我们将参观以现代奇观建筑方式而建成的**洛杉矶迪士尼音乐厅**。这座可说是洛杉矶有史以来最昂贵的音乐厅。接着, 在墨西哥风格的奥维拉街道享受购物的乐趣。随后前往洛杉矶世界著名的**农夫市场和格罗夫享用午餐(自费)**。这里拥有超过100种来自全国各地的美食选择, 绝对是您不可错过的美食天堂。

下午, 我们将探访世界上最著名的人行道——**好莱坞星光大道**。和大道上的星星印迹合影已成为这里的传统仪式。接着, 我们将品尝新鲜的海鲜和龙虾晚餐。

## 第3天 洛杉矶 - 60公里 - 安娜海姆

酒店早餐 / - / 硬石餐厅晚餐

### 好莱坞环球影城

今天准备迎接**好莱坞环球影城**的超级体验。在一个精彩万分的主题乐园度过充满乐趣和刺激的一天。(详情请参阅英文行程为准)

## 第4天 安娜海姆

酒店早餐 / - / -

### 迪士尼乐园 & 迪士尼加州冒险乐园

今天绝对是您惊心动魄的一天, 我们将游览迪士尼公园和加州冒险乐园。**迪士尼乐园** - 振奋人心的主题乐园让您全家大小在一起享受全新娱乐, 及充满活力的故事情节。**加州冒险乐园** - 神奇, 惊险和刺激的游乐设施绝对会让您流连忘返。(详情请参阅英文行程为准)


## 第5天 安娜海姆 - 174公里 - 巴斯托 - 254公里 - 拉斯维加斯

酒店早餐 / - / 巴西式BBQ自助餐

今早我们将出发到拉斯维加斯。在途中享用午餐后并在**The Outlets at Barstow**享受购物乐趣。抵达拉斯维加斯后, 入住赌场度假村。傍晚时分, 乘搭大型豪华轿车让您像天王巨星般的游览并欣赏拉斯维加斯的夜景, 稍后停靠于**百乐宫喷泉**和**弗雷蒙特大道**让您欣赏精彩的天空萤幕秀。

### 夜游拉斯维加斯

### 独家安排

当夜幕垂帘, 乘搭  WEST 特安排**加长豪华礼宾车**, 让您像天王巨星般的游览并欣赏拉斯维加斯的夜景, 接着观赏贝拉吉奥音乐喷泉及游览弗雷蒙特大道的天空萤幕秀。



叮叮车, 旧金山

## 第6天 拉斯维加斯 - 202公里 - 大峡谷西缘 - 202公里 - 拉斯维加斯

酒店早餐 / 大峡谷套餐午餐 / 日式自助晚餐

### 大峡谷西缘之旅

今早踏上**西大峡谷之旅的天空之桥**体验, 这座悬浮于四千尺高空的大峡谷空中玻璃桥被誉为“世界”第八大奇观“, 雄伟的西环大峡谷之旅绝会让您留下深刻印象。**自费项目: 体验搭乘直升机穿游大峡谷, 游览世界七大自然景观大峡谷的鬼斧神工。(视天气状况而定)**

返回拉斯维加斯, 晚上享用日本自助晚餐。

## 第7天 拉斯维加斯

酒店早餐 / - / -

往返酒店交通已包含。

### 拉斯维加斯购物乐

出发前往**拉斯维加斯名牌直销中心(北店)**这里有超过150家品牌。在此享受购物乐趣的同时还能享有高达75%的折扣。

## 第8天 拉斯维加斯 → 旧金山

酒店早餐 / - / 西式珍宝蟹晚餐

今天上午, 乘坐航班飞往旧金山。

### 旧金山市区观光(一)

抵达旧金山后, 漫步在热闹的**渔人码头**, 接着乘搭难忘的海湾游船之旅, 巡游到**旧金山湾**和雄伟的**金门大桥**。

今晚我们在当地著名的餐厅品尝闻名的**珍宝蟹**。

## 第9天 旧金山 / 启程回国

酒店早餐 / 中式午餐 / Moonstar自助式海鲜餐

### 旧金山市区观光(二)

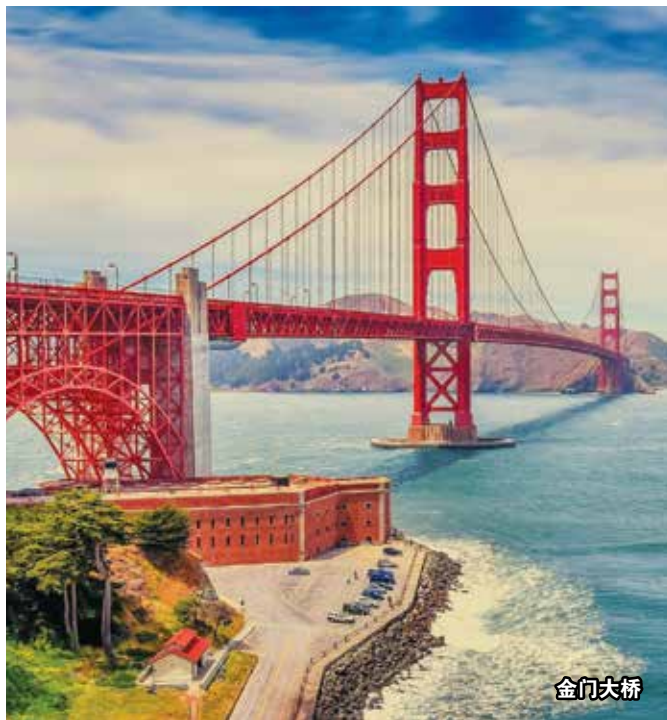
今早, 前往著名的**双子峰**欣赏旧金山的天际线和海湾地区。在**唐人街**享用了午餐后, 体验旧金山的标志交通, **世上最后一个手动操作的叮叮车**。

晚餐后, 前往旧金山国际机场乘搭航班返回家园。

## 第10天 跨越国际换日线

## 第11天 抵达家园

带着甜蜜回忆抵达家园。



金门大桥





San Francisco skyline view from Twin Peaks



Fremont Street, Las Vegas



Fisherman's Wharf, San Francisco



the Hollywood Walks of Fame



Grand Canyon West Rim Skywalk



Stretch Limousine, Las Vegas Evening Tour



Dungeness Crab, San Francisco





## Golden Gate Bay Cruise, San Francisco

### HIGHLIGHTS 行程亮点

- Universal Studios Hollywood, Los Angeles
- Disneyland, Anaheim
- 1 day Hopper including Magicland & California Adventure
- Las Vegas Stretched Limousine Night Tour
- Grand Canyon West Rim (Skywalk)
- Golden Gate Bay Cruise, San Francisco
- Cable Car Ride, San Francisco
- 好莱坞环球影城, 洛杉矶
- 迪士尼乐园, 安娜海姆 (含双乐园-梦幻乐园+加州冒险)
- 大型豪华轿车夜游拉斯维加斯
- 大峡谷西缘 (天空步道)
- 金门湾游船, 旧金山
- 乘搭叮叮车, 旧金山

Note: All entrance tickets of the attractions listed above are included.

注释: 以上所有行程已包入团费

### MEAL PLAN 餐饮安排

- Chinese Seafood with Lobster
- Hard Rock Cafe Dinner
- Brazilian BBQ Buffet
- Japanese Seafood Buffet
- Dungeness crab at Pier 39 Famous Restaurant
- Dim Sum Buffet Breakfast
- Moonstar Seafood Buffet

Note: Specific restaurants mentioned will be replaced, if closed for private functions.

- 海鲜+龙虾中餐
- 硬石餐厅晚餐
- 巴西式BBQ自助餐
- 日本自助餐
- 珍宝蟹, 39号码头著名餐厅
- 自助式点心早餐
- Moonstar自助式海鲜餐

**Number of Meals:**  
Lunch - 2  
Dinner - 6

**餐饮数量:**  
午餐 - 2  
晚餐 - 6

注释: 如以上特定餐馆因私人活动关闭将以其他餐馆替代

### DOMESTIC FLIGHT 内陆航班

- Las Vegas → San Francisco (Save 9 hours of travelling time, 915 km)
- 拉斯维加斯 → 旧金山 (节省9小时车程, 915公里)

### ACCOMMODATIONS 住宿

STAY 留宿	LOCATION 地点	HOTEL 酒店	RATED 等级
2Nights 2晚	Los Angeles 洛杉矶	DoubleTree by Hilton Hotel Los Angeles (Commerce) 洛杉矶西城希尔顿逸林酒店(科默斯)	Handpicked Hotel or similar 精选酒店或同级
2Nights 2晚	Anaheim 安娜海姆	Marriot Suite Anaheim Resort 万豪套房酒店	Handpicked Hotel or similar 精选酒店或同级
3Nights 3晚	Las Vegas 拉斯维加斯	Treasure Island (The Strip) Hotel 金银岛大酒店 (拉斯维加斯大道)	Handpicked Hotel or similar 精选酒店或同级
1Night 1晚	San Francisco 旧金山	Hotel Parc 55 Hilton Union Square 55联合广场希尔顿公园酒店	Handpicked Hotel or similar 精选酒店或同级

\*Complimentary Wi-Fi services in hotel lobby. (In-room Wi-Fi subject to hotel availability) \*酒店大厅均提供免费无线网络。(客房网络服务则因酒店而异)

#### Travel Essentials:

Passport & Visas - Each tour member is responsible to ensure their passport is valid for at least six (6) months from the return date of the trip and all necessary visas and permits have been acquired.  
Travel Insurance - It's essential that you take out a comprehensive travel insurance before travel.

#### Terms & Conditions:

1. Itineraries, meals, hotels and transportation are subject to change without prior notice.
2. AVSB reserves the right to make changes to or cancel the itinerary at any time due to unforeseen circumstances, especially during peak periods or in the event of a force majeure.
3. AVSB is not responsible for omissions, printing and/or presentation errors in brochures or in any media where such information may be presented; AVSB reserves the right to make corrections as required.
4. Every person participating in AVSB's tours shall travel at his/her own risk. AVSB shall not be held liable to any person for additional expenses that may be incurred due to delays or changes in any transport services, sickness, weather, strikes, war or other causes.
5. For other terms & conditions, refer overleaf of invoice or visit <https://www.applevacations.my/web/terms.php>
6. All pictures shown are for illustration purpose only.  
Note: AVSB refers to Apple Vacations Sdn. Bhd.

#### 旅行必备:

护照或签证 - 团员有责任确保护照有效期需至少6个月(从返程日期算起), 并且取得必要的签证和准证。  
旅游保险 - 出发前, 建议您购买全面的旅游保险。

#### 条款:

1. 行程、膳食、酒店住宿和交通可能会有所更改, 恕不另行通知。
2. 若出现无法预测的特殊情况, 特别是在旅游旺季期间, 苹果旅游将保留更改或取消行程的权利。
3. 若苹果旅游的宣传手册或任何传播媒介, 出现任何形式的印刷失误或遗漏, 本公司一概不负责, 并且保留更正的权利。
4. 每位参与苹果旅游团的成员, 必须为自身安全或行为负责。若出现无法预测的特殊情况 (例如: 交通延误/取消、天气、疾病、示威、战争等等), 因而引发额外支出的问题, 苹果旅游一概不负责, 旅客需自行负责额外的费用。
5. 详情条款, 请参阅单据背页或浏览 <https://www.applevacations.my/web/terms.php>
6. 以上图片仅供参考, 请以实物为准。

#### 欧美团 - 附加条款:

1. 所有行程以英文讲解为主。若有需要, 将提供简单的中文或粤语翻译。
2. 三人房-房内第三名住客的床褥, 将以折叠式为准。(仅限于欧洲及其他国家行程)
3. 三人房均以两张双人床为准, 恕不添加折叠式床褥。(仅限于美国行程, 唯夏威夷除外)
4. 三人房均以折叠式床褥为准, 仅供两位成人及一位小孩 (十二岁以下)。若三位成人入住, 则须订购两间客房并填补差价。(仅限于全南非洲行程, 唯肯亚与摩洛哥除外)

For Agent Use Only:

Printed Date MAR 2020